

This Product Appendix (including the attached Exhibits) governs your use of the Red Hat Online Services and is subject to the Enterprise Agreement General Terms available at <https://www.redhat.com/en/about/agreements> or, as applicable, other base agreement between you and Red Hat. Capitalized terms without definitions in this Product Appendix have the meaning defined in the base agreement. In the event of a conflict between this Product Appendix and an Exhibit to this Product Appendix, the terms of the Exhibit control.

Red Hat may modify or update this Product Appendix and will notify you of updates either by posting a revised version of this Product Appendix at <https://www.redhat.com/en/about/agreements> or by providing notice using other reasonable means.

We provide the Online Services to you under the terms described in the Agreement whether you obtain them from us or through one of our authorized Business Partners, which may include a Marketplace Vendor as described below. Your continued right to access and use the Online Services, is subject to your compliance with the terms of the Agreement.

## 1. Online Services Subscription Terms

**1.1 Background.** “Online Services” means Red Hat branded cloud or hosted service offerings described in Exhibit A. “Support” means technical support to resolve issues relating to the Online Services, as described in Section 3 (Support from Red Hat). As between the Parties, Red Hat and its licensors own all rights, title and interest in and to the Online Services.

**1.2 Fee Basis.** Fees for Online Services are based on the number of Units and other metrics as described below and in Exhibit A. You agree to pay Red Hat (either directly or through a Business Partner) the applicable Fees for all Units. If your utilization or deployment exceeds the number of Units you purchased, including the applicable capacity or other parameters, you must purchase and pay for additional Online Services in a quantity equal to the total number of Units that you use or deploy. For Online Services identified as “OpenShift Dedicated Add-on Services” in Exhibit A, Table 1, you must purchase a quantity equal to the Units of the underlying Red Hat OpenShift implementation. Subscriptions may be available for purchase (a) on a consumption basis (“On Demand”) paid in arrears or (b) on a longer-term basis and paid up-front.

**1.3 Purchasing from a Marketplace.** If you purchase the Online Services through the Red Hat Marketplace or a third party marketplace (each, a “Marketplace Vendor”), any applicable Fees will be identified in the applicable Marketplace Vendor web interface, are billed and payable according to the Marketplace Vendor terms, and are non-refundable. You acknowledge and agree that Red Hat may report your usage of the Online Services to the Marketplace Vendor for the purpose of invoicing or billing.

**1.4 Previews.** Red Hat may offer you the opportunity to preview or evaluate features or Online Services, without charge, up to certain limits (“Preview”) and subject to the terms and conditions of this Product Appendix as well as any additional terms that Red Hat may provide in connection with the Preview.

Este Anexo de Produto (incluindo os Subanexos) regem o seu uso dos Serviços On-line da Red Hat e está sujeito às Condições Gerais do Contrato Enterprise disponíveis em <https://www.redhat.com/en/about/agreements> ou, conforme aplicável, outro acordo base entre você e a Red Hat. Os termos em letra maiúscula utilizados neste Anexo de Produto que não forem definidos terão o significado atribuído a estes no contrato base. Em caso de conflito entre este Anexo de Produto e um Subanexo a este Anexo de Produto, os termos do Subanexo prevalecem.

A Red Hat pode modificar ou atualizar este Anexo de Produto e notificará você sobre as atualizações, ou publicando uma versão revisada deste Anexo de Produto em <https://www.redhat.com/en/about/agreements> ou fornecendo um aviso por outros meios razoáveis.

Nós fornecemos os Serviços On-line a você segundo os termos descritos no Contrato, quer você obtenha os Serviços On-line conosco ou através de um de nossos Parceiros de Negócios autorizados, o que pode incluir um Fornecedor do Marketplace, conforme descrito abaixo. Seu direito contínuo de acessar e usar os Serviços On-line está sujeito à sua conformidade com os termos do Contrato

## 1. Termos da Subscrição de Serviços On-line

**1.1 Contexto.** “Serviços On-line” significa ofertas de serviços hospedados (*hosted*) ou em nuvem da marca Red Hat descritas no Subanexo A. “Suporte” significa o suporte técnico para resolver problemas relacionados aos Serviços On-line, conforme descrito na Cláusula 3 (Suporte da Red Hat). Entre as Partes, a Red Hat e seus licenciadores detêm todos os direitos, títulos e interesses relativos aos e sob os Serviços On-line.

**1.2 Base das Tarifas.** As Tarifas pelos Serviços On-line são baseadas no número de Unidades e outras métricas conforme descrito abaixo e no Subanexo A. Você concorda em pagar à Red Hat (diretamente ou através de um Parceiro de Negócios) as Tarifas aplicáveis por todas as Unidades. Se a sua utilização ou implantação ultrapassar o número de Unidades adquiridas, incluindo a capacidade aplicável ou outros parâmetros, você deverá comprar e pagar pelos Serviços On-line adicionais em uma quantidade igual ao número total de Unidades que você usa ou implementa. Para Serviços On-line identificados como “OpenShift Dedicated Add-On Services” no Subanexo A, Tabela 1, você deve comprar uma quantidade igual às Unidades subjacentes da implementação do Red Hat OpenShift. As Subscrições podem estar disponíveis para compra (a) com base no consumo (“Sob Demanda”) pagas em prestações ou (b) em prazo mais longo e pagas antecipadamente.

**1.3 Compra em um Marketplace.** Se você adquirir os Serviços On-line por meio do Red Hat Marketplace ou de um marketplace de terceiros (cada um, um “Fornecedor do Marketplace”), quaisquer Tarifas aplicáveis serão identificadas na interface web do Fornecedor do Marketplace aplicável, serão faturadas e pagas de acordo com os termos do Fornecedor do Marketplace, e não são reembolsáveis. Você reconhece e concorda que a Red Hat poderá relatar o uso pelo Cliente dos Serviços On-line ao Fornecedor do Marketplace para fins de faturamento ou cobrança.

**1.4 Previews.** A Red Hat poderá oferecer a você a oportunidade de visualizar ou avaliar as características ou os Serviços On-line, sem custo, até determinados limites (“Preview”) e sujeito aos termos e condições deste Anexo de Produto, bem como quaisquer termos adicionais que a Red Hat possa fornecer em

Preview offerings are not intended for production purposes, do not include Support, and are not subject to Exhibit B (Maintenance, Service Availability, and Credits). Red Hat may change or remove Preview offerings at any time, which may result in data loss, service unavailability and deletion or re-provisioning of software.

**1.5 Infrastructure Services.** Online Services require underlying cloud hosting services ("Infrastructure Services"). Some Online Services are offered with Infrastructure Services provided by Red Hat; and for some Online Services, Red Hat may offer "Customer Cloud Subscriptions" where Red Hat does not provide the Infrastructure Services and you are responsible for separately procuring Infrastructure Services from a third party provider. You are solely responsible for complying with any terms and conditions between you and the provider of the Infrastructure Services, paying any fees associated with the Infrastructure Services, and obtaining any applicable permissions from the third party provider to allow Red Hat to provide the Online Services offered. To enable a Customer Cloud Subscription you must adhere to the technical requirements provided by Red Hat and as specified in Exhibit A.

## **2. Your Account and Use**

**2.1 Your Account.** In order to access the Online Services, you must create a Red Hat account ("**Your Account**"). You may provide access to the Online Services through Your Account for your authorized users, including your employees, independent contractors, Affiliates (which does not include Affiliates in Russia, Belarus or jurisdictions prohibited under United States law) or any other third party ("**Authorized Users**"). You and Authorized Users must provide current, complete, and accurate information as required by the account registration form. You are responsible for all activities or actions, including unauthorized actions, in Your Account and for the payment of any applicable Fees. You may not use or access the Online Services in a manner that is intended to avoid or has the effect of avoiding the payment of Fees or the circumvention of any thresholds or Unit limitations associated with Your Account. You agree to notify Red Hat immediately if you suspect someone has obtained unauthorized access to Your Account, Your Content (as defined below), or the Online Services.

**2.2 Your Use.** You are responsible for ensuring that (a) the Online Services are suitable for your needs and (b) your use and the use by any Authorized User is in compliance with this Product Appendix and all applicable laws, including but not limited to data privacy and security laws. If you become aware of any noncompliance by any Authorized User, you will notify Red Hat and promptly bring the Authorized User into compliance or terminate their access.

**2.3 Use Restrictions.** You will not (and you will ensure that your Authorized Users do not): (a) sell, resell, rent, distribute, assign, or otherwise transfer the Online Services; (b) reverse engineer, decompile, or disassemble any Red Hat Content (defined in Section 4.3 below) or the Online Services except to the extent such conduct is permitted under applicable law or an applicable open source software license; (c) remove or modify any of the copyright, trademark, or other proprietary notices contained in the Red Hat Content or the Online Services; (d) copy, modify, or create derivative works of the Red Hat Content or Online Services, other than as may be permitted under an applicable

conexão com as Previews. As ofertas de Preview não se destinam a fins de produção, não incluem Suporte e não estão sujeitas ao Subanexo B (Manutenção, Disponibilidade do Serviço e Créditos). A Red Hat pode alterar ou remover ofertas de Previews a qualquer momento, o que pode resultar em perda de dados, indisponibilidade do serviço, exclusão ou indisponibilidade de software.

**1.5 Serviços de Infraestrutura.** Os Serviços Online requerem serviços subjacentes de hospedagem em nuvem ("Serviços de Infraestrutura"). Alguns Serviços Online são ofertados com Serviços de Infraestrutura fornecidos pela Red Hat; e, para alguns Serviços Online, a Red Hat pode oferecer "Subscrições de Nuvem do Cliente" onde a Red Hat não fornece os Serviços de Infraestrutura e você é responsável por adquirir separadamente os Serviços de Infraestrutura de um provedor terceiro. Você é exclusivamente responsável por cumprir quaisquer termos e condições entre você e o provedor dos Serviços de Infraestrutura, por pagar quaisquer tarifas associadas aos Serviços de Infraestrutura, e por obter quaisquer permissões aplicáveis do provedor terceiro para permitir que a Red Hat forneça os Serviços Online ofertados. Para habilitar uma Subscrição de Nuvem do Cliente, você deve aderir aos requisitos técnicos fornecidos pela Red Hat e conforme especificado no Subanexo A.

## **2. Sua Conta e Uso**

**2.1 Sua Conta.** Para acessar os Serviços On-line, você deve criar uma conta da Red Hat ("**Sua Conta**"). Você pode fornecer acesso aos Serviços On-line através da Sua Conta para seus usuários autorizados, incluindo seus funcionários, contratados independentes, Afiliadas (que não inclui Afiliadas na Rússia, Bielorrússia ou jurisdições proibidas pelas leis dos Estados Unidos) ou qualquer outro terceiro ("**Usuários Autorizados**"). Você e os Usuários Autorizados devem fornecer informações atualizadas, completas e exatas, conforme exigido pelo formulário de registro de conta. Você é responsável por todas as atividades e ações, incluindo ações não autorizadas, em Sua Conta e pelo pagamento de quaisquer Tarifas aplicáveis. Você não pode usar nem acessar os Serviços On-line de maneira que vise evitar o pagamento (ou tenha esta consequência) de Tarifas ou a violação de quaisquer limites ou limitações de Unidade associados à Sua Conta. Você concorda em notificar a Red Hat imediatamente se suspeitar que alguém obteve acesso não autorizado à Sua Conta, ao Seu Conteúdo (conforme definido abaixo) ou aos Serviços On-line.

**2.2 Seu Uso.** Você é responsável por garantir que (a) os Serviços On-line sejam adequados às suas necessidades e (b) seu uso e o uso por qualquer Usuário Autorizado estejam em conformidade com este Anexo de Produto e todas as leis aplicáveis, incluindo, entre outros, as leis de privacidade e segurança de dados. Se você tomar conhecimento de qualquer descumprimento por parte de um Usuário Autorizado, você notificará a Red Hat e imediatamente fará com que o Usuário Autorizado esteja em conformidade, ou encerrará o acesso de tal Usuário Autorizado.

**2.3 Restrições de Uso.** Você não irá (e garantirá que seus Usuários Autorizados não o façam): (a) vender, revender, alugar, distribuir, ceder ou de outra forma transferir os Serviços Online; (b) fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar qualquer Conteúdo da Red Hat (definido na Cláusula 4.3 abaixo) ou os Serviços Online, exceto na medida em que tal conduta seja permitida pela lei aplicável ou por uma licença de software de código aberto aplicável; (c) remover ou modificar qualquer aviso de direito autoral, marca registrada ou outros avisos de propriedade contidos no Conteúdo da Red Hat ou nos Serviços Online; (d) copiar, modificar ou criar trabalhos derivados do

open source software license; (e) interfere with other users' security or use of the Online Services including but not limited to accessing third parties' accounts, or distributing spam; (f) deploy or run any other application or service not included in the Online Service on the Infrastructure Services provided by Red Hat; (g) use any of the Online Services to create products or services that compete with any of the Online Services; (h) use any of the Online Services in a manner that constitutes defamation or violation of rights of privacy or publicity; (i) use any of the Online Services for any illegal activity; (j) use of the Online Services to violate the security or integrity of any, network, computer, or computing device; (k) provide Content that infringes, misappropriates, or violates any third party or Red Hat intellectual property rights; (l) use the Online Services in a way that damages, intercepts, or expropriates any system, data, or information that is not yours; (m) attempt to or mine or forge cryptocurrencies, or enable illegal file sharing; (n) use of the Online Services for the operation of nuclear facilities, air traffic control, or life support systems or where the use or failure of the Online Services could lead to death, personal injury or environmental damage; or (o) operate or enable any telecommunications service or in connection with any application that allows users to place calls or to receive calls from any public switched telephone network. You must get prior written consent from Red Hat before running any penetration or stress testing on the Online Services.

### **3. Support from Red Hat.**

**3.1 Scope of Support.** Support consists of guidance on the use of, and problem diagnosis and bug fixes for, the Online Services when used for their intended purpose. To access and use Support, you must provide Red Hat with sufficient information to validate your Subscription. If you are using any Red Hat HIPAA Qualified Online Services, you are not permitted to, and should not, submit any protected health information through a support portal or ticket or within any support case attachments, comments or logs.

**3.2 Support Coverage.** Support is provided at the Premium service level, as further described at <https://access.redhat.com/support/offerings/production/sla>. Support is provided in English and may be available in other languages based on available resources. We do not provide Support for: (a) advice on architecture, design, development, or prototyping; (b) non-Red Hat online services or software, including but not limited to devices, operators, applications, infrastructure, or tools that you or a third party provide or create; (c) access management or any security related processes that apply only to Your Account; (d) any work performed as part of a Red Hat professional services engagement; (e) individuals who are not your Support Contacts (defined below); (f) Subscriptions running in excess of the number of Units you have purchased or outside the usage restrictions; or (g) for any changes you make to the Infrastructure Services account which negatively impacts the operation of the Online Services such as the removal of a load balancer, a virtual machine instance, or any Infrastructure Services that the Online Services are dependent on. You are responsible for testing the Online Services and any Red Hat Content before deploying it in your environment and for providing assistance to your Authorized Users. You will back up Your Content on a regular basis and have those backups available if needed for Support or other purposes.

Conteúdo da Red Hat ou dos Serviços Online, exceto conforme permitido sob uma licença de software de código aberto aplicável; (e) interferir na segurança ou no uso dos Serviços Online de outros usuários, incluindo, entre outros, o acesso a contas de terceiros ou a distribuição de spam; (f) implementar ou executar qualquer outro aplicativo ou serviço não incluído no Serviço Online nos Serviços de Infraestrutura fornecidos pela Red Hat; (g) usar qualquer um dos Serviços Online para criar produtos ou serviços que concorram com qualquer um dos Serviços Online; (h) usar qualquer um dos Serviços Online de maneira que constitua difamação ou violação dos direitos de privacidade ou publicidade; (i) usar qualquer um dos Serviços Online para qualquer atividade ilegal; (j) usar os Serviços Online para violar a segurança ou integridade de qualquer rede, computador ou dispositivo de computação; (k) fornecer Conteúdo que infrinja, se aproprie indevidamente ou viole quaisquer direitos de propriedade intelectual de terceiros ou da Red Hat; (l) usar os Serviços Online de forma a danificar, interceptar ou expropriar qualquer sistema, dados ou informações que não sejam seus; (m) tentar minerar ou falsificar criptomoedas ou permitir o compartilhamento ilegal de arquivos; (n) usar os Serviços Online para a operação de instalações nucleares, controle de tráfego aéreo ou sistemas de suporte à vida ou onde o uso ou falha dos Serviços Online possa levar à morte, ferimentos pessoais ou danos ambientais; ou (o) operar ou ativar qualquer serviço de telecomunicações ou em conexão com qualquer aplicativo que permita aos usuários fazer ou receber chamadas de qualquer rede telefônica pública comutada. Você deve obter consentimento prévio por escrito da Red Hat antes de executar qualquer teste de penetração ou de estresse nos Serviços Online.

### **3. Suporte da Red Hat.**

**3.1 Escopo do Suporte.** O Suporte consiste na orientação sobre o uso e diagnóstico de problemas e correções de bugs para os Serviços On-line, quando utilizados para a finalidade pretendida. Para acessar e usar o Suporte, você deve fornecer à Red Hat informações suficientes para validar sua Subscrição. Se você estiver usando qualquer Serviço On-line Qualificado para HIPAA da Red Hat, você não poderá enviar nenhuma informação protegida de saúde através de um portal de suporte ou ticket de suporte, ou em qualquer anexo, comentário ou registro de caso de suporte.

**3.2 Cobertura do Suporte.** O Suporte é fornecido no nível de serviço Premium, conforme descrito em mais detalhes em <https://access.redhat.com/support/offerings/production/sla>. O Suporte é prestado em inglês, e pode estar disponível em outros idiomas baseado nos recursos disponíveis. Não fornecemos Suporte para (a) aconselhamento sobre arquitetura, design, desenvolvimento ou prototipagem; (b) serviços ou softwares on-line que não sejam da Red Hat, incluindo, entre outros, dispositivos, operadores, aplicativos, infraestrutura ou ferramentas que você ou terceiros fornecem ou criam; (c) gerenciamento de acesso ou quaisquer processos relacionados à segurança que se apliquem apenas à Sua Conta; (d) qualquer trabalho realizado como parte de um compromisso de serviços profissionais ou de consultoria da Red Hat; (e) indivíduos que não sejam seus Contatos de Suporte (definidos abaixo); (f) Subscrições em execução que excedam o número de Unidades adquiridas ou fora das restrições de uso; ou (g) para quaisquer alterações que você realize na conta de Serviços de Infraestrutura que impactem negativamente a operação dos Serviços Online, como a remoção de um balanceador de carga, uma instância de máquina virtual ou quaisquer Serviços de Infraestrutura de que os Serviços On-line dependam. Você é responsável por testar os Serviços On-line e qualquer Conteúdo da Red Hat antes de implementá-los em seu ambiente, e a prestar assistência aos seus Usuários Autorizados. Você fará o

backup do Seu Conteúdo periodicamente e disponibilizará tais backups, se necessário, para fins de Suporte ou outros fins.

**3.3 Support Contacts.** A “Support Contact” is a person that you authorize to open Support requests and engage with Red Hat support personnel. You may designate up to the number of contacts described at <https://access.redhat.com/support/offerings/production/contacts>. Red Hat’s telephone number and standard business hours are listed at <https://access.redhat.com/support/contact/technicalSupport.html>.

#### 4. Red Hat Content and Other Features

**4.1 License for Red Hat Content.** In connection with the Online Services, Red Hat may provide you with access to Red Hat documentation and software code such as containers, operators, software development kits, data, or templates (“**Red Hat Content**”). To the extent that components of Red Hat Content are not distributed under an open source license and during the Subscription term, Red Hat hereby grants to you a limited, worldwide, nonexclusive, royalty-free, non-transferable license to use the Red Hat Content solely in connection with your internal use of the Online Services. The terms of this Appendix are not intended to interfere with any rights you may receive under the applicable open source license.

**4.2 Third Party Offerings.** In connection with the Online Services, Red Hat may make available or you may use third party software, services, data, or operators to enable the software or services of third parties (“**Third Party Offerings**”). Third Party Offerings are governed by the terms provided by the third parties and you agree to obtain the necessary rights to use such Third Party Offerings. Red Hat and its licensors and vendors have no obligations or liability with respect to such third party or the Third Party Offerings. Third Party Offerings do not constitute Red Hat Content or Online Services.

**4.3 APIs and ABIs.** You may use any documented application programming interfaces (“**APIs**”) or application binary interfaces (“**ABIs**”), solely for the purpose of integrating your application or other tools with the Online Services. Red Hat may change, deprecate or republish APIs or ABIs from time to time. You are responsible to ensure that calls made by your application to the Online Services are compatible with then-current APIs or ABIs.

**4.4 Domain Names or Namespaces.** In order to utilize some of the Services, you may be required to create a unique domain name or namespace. Red Hat may, in its sole discretion, reject any domain name or namespace request submitted by You at any time, including after public use. Red Hat reserves the right to deactivate any domain name or namespace and require that You use a different domain name or namespace if Red Hat receives a notice by a third party that the domain name or namespace misappropriates or infringes a third party’s rights or if the domain name or namespace violates the terms of this Agreement, or applicable law.

**4.5 Linking.** The Online Services may contain links to third party websites or content, which you may access or use at your own risk subject to any applicable third party terms. Red Hat is not responsible for and has not endorsed such third party websites or content.

**3.3 Contatos de Suporte.** Um “Contato de Suporte” é uma pessoa que você autoriza a abrir solicitações de Suporte e a entrar em contato com a equipe de suporte da Red Hat. Você pode designar até o número de contatos indicado em <https://access.redhat.com/support/offerings/production/contacts>. O número de telefone e o horário comercial padrão da Red Hat estão listados em <https://access.redhat.com/support/contact/technicalSupport.html>.

#### 4. Conteúdo da Red Hat e Outros Recursos

**4.1 Licença para o Conteúdo da Red Hat.** Em conexão com os Serviços On-line, a Red Hat poderá fornecer a você o acesso a documentação e ao código de software da Red Hat, tais como contêineres, operadores, kits de desenvolvimento de software ou modelos (“**Conteúdo da Red Hat**”). Na medida em que os componentes do Conteúdo da Red Hat não sejam distribuídos sob uma licença de código aberto e durante a vigência da Subscrição, a Red Hat concede a você, por meio deste documento, uma licença limitada, mundial, não exclusiva, livre do pagamento de royalties e intransferível, para usar o Conteúdo da Red Hat exclusivamente em conexão com seu uso interno dos Serviços On-line. Os termos deste Anexo não têm a finalidade de interferir com quaisquer direitos que você possa receber sob a licença de código aberto aplicável.

**4.2 Ofertas de Terceiros.** Em conexão com os Serviços On-line, a Red Hat poderá disponibilizar ou você pode usar software, serviços, dados ou operadores de terceiros para permitir o software ou os serviços de terceiros (“**Ofertas de Terceiros**”). As Ofertas de Terceiros são regidas pelos termos fornecidos pelos terceiros e você concorda em obter os direitos necessários para usar tais Ofertas de Terceiros. A Red Hat e seus licenciadores e fornecedores não têm nenhuma obrigação ou responsabilidade com relação a tal terceiro ou Ofertas de Terceiros. As Ofertas de Terceiros não constituem Conteúdo da Red Hat ou dos Serviços On-line.

**4.3 APIs e ABIs.** Você pode usar qualquer interface de programação de aplicativo documentada (“**APIs**”) ou interfaces binárias de aplicativo (“**ABIs**”) exclusivamente com a finalidade de integrar seu aplicativo ou outras ferramentas aos Serviços On-line. A Red Hat poderá, ocasionalmente, alterar, depreciar ou republicar APIs ou ABIs. Você é responsável por garantir que as chamadas feitas por seu aplicativo aos Serviços On-line sejam compatíveis com as APIs ou ABIs em vigor no momento.

**4.4 Nomes de Domínio (Domain Names) ou Namespaces.** Para utilizar alguns dos Serviços, você pode precisar criar um nome de domínio ou *namespace* exclusivo. A Red Hat poderá, a seu critério exclusivo, rejeitar qualquer solicitação de nome de domínio ou *namespace* apresentada por Você a qualquer momento, inclusive após uso público. A Red Hat se reserva o direito de desativar qualquer nome de domínio ou *namespace* e exigir que Você use um nome de domínio ou *namespace* diferente se a Red Hat receber uma notificação de um terceiro informando que o nome de domínio ou *namespace* se apropria ou infringe direitos de terceiros, ou se o nome de domínio ou *namespace* violar os termos deste Contrato ou a legislação aplicável.

**4.5 Links.** Os Serviços On-line podem conter links para sites ou conteúdo de terceiros, que você pode acessar ou usar, por sua conta e risco, sujeito a quaisquer termos de terceiros aplicáveis. A Red Hat não é responsável por e não endossa tais conteúdos ou sites de terceiros.

**4.6 Usage Related Information.** The Online Services may collect and transmit usage information ("Usage Data"). Usage Data may be used for purposes such as providing Support and upgrades, optimizing performance or configuration, minimizing service impacts, identifying and remediating threats, troubleshooting, improving the offerings and user experience, responding to issues, or for billing purposes. Red Hat may use third parties assist in the collection and processing of Usage Data. Product documentation may provide additional details related to the types of Usage Data collected and the methods by which you may opt out of such collection.

**4.7 Policy Assessment Features.** Some Online Services may provide features or tools to assist with the validation, remediation, and maintenance of your internal policies or third party standards. Red Hat makes no representations for compliance or certification with your internal policies or any third party standards or regulations.

**4.8 AI & Red Hat Products.** Certain Red Hat Products include an optional AI-enabled feature to assist you in using the Red Hat Product ("AI-Enabled Feature"). The AI-Enabled Feature requires the use of a large language model ("LLM"), which may be provided by a third party, and allows you to input questions or prompts into an interface (e.g. chat interface or code editor) ("Input"). The Input may be modified by Red Hat in order to improve the results. The Input (or modified Input, as applicable) is passed to the LLM which provides responses or suggestions ("Output"). The Output may require additional modifications by Red Hat or you to be useful and any such modifications are "Modified Output". Red Hat does not claim any intellectual property rights with respect to Input, Output, or Modified Output. Output may be similar to material used to train the LLM. Your use of Output and Modified Output is at your discretion and Red Hat makes no warranties or guarantees with respect to Output or Modified Output. You are responsible for ensuring your use of any LLM complies with any applicable laws or regulations. If you use a third-party LLM, you are responsible for procuring and complying with the applicable agreement between you and the third-party LLM provider. The AI-Enabled Feature is not intended to process personal information, and you agree to not include any personal information in the Input.

## 5. Your Content

**5.1 Your Content.** "Your Content" consists of any content and data uploaded or deployed to the Online Services by you or your Authorized Users, including applications, software code, documentation, materials, information, text files, or images. You retain ownership of Your Content. You represent and warrant that: (a) you have the necessary rights or permissions to use Your Content; (b) the use of Your Content by you, your Authorized Users, and Red Hat and its affiliates, vendors, and subprocessors does not misappropriate, violate or infringe the intellectual property rights or privacy rights of any third party, and all such use is lawful. You are prohibited from using the Online Services to store, create, or deploy any portion of Your Content that is regulated under the International Traffic in Arms Regulations (ITAR). You are responsible for ensuring that Your Content is authorized for export, distribution, and use under the Export Administration Regulations (EAR) and other applicable laws and regulations, including privacy laws, and Red Hat reserves the right to review Your Content for compliance purposes. Red Hat is not responsible under any circumstances

**4.6 Informações Relacionadas ao Uso.** Os Serviços On-line podem coletar e transmitir informações de uso ("Dados de Uso"). Os Dados de Uso podem ser usados para fins de prestação de Suporte e atualizações, otimização de desempenho ou configuração, minimização dos impactos no serviço, identificação e solução de ameaças, solução de problemas, aprimoramento de ofertas e da experiência do usuário, resposta a problemas ou para fins de faturamento. A Red Hat poderá utilizar a assistência de terceiros na coleta e no processamento de Dados de Uso. A documentação do produto pode fornecer detalhes adicionais relacionados aos tipos de Dados de Uso coletados e aos métodos pelos quais você pode desistir de tal coleta.

**4.7 Recursos de Avaliação de Políticas.** Alguns Serviços On-line podem fornecer recursos ou ferramentas para auxiliar na validação, correção e manutenção de suas políticas internas ou padrões de terceiros. A Red Hat não se responsabiliza pela conformidade ou certificação com as políticas internas do Cliente ou com quaisquer normas ou regulamentos de terceiros.

**4.8 IA e Produtos de Red Hat.** Certos Produtos da Red Hat incluem um recurso opcional habilitado para IA para ajudá-lo a usar o Produto da Red Hat ("Recurso Habilitado para IA"). O Recurso Habilitado para IA requer o uso de um grande modelo de linguagem (em inglês, large language model ou "LLM"), que pode ser fornecido por terceiros, e permite que você insira perguntas ou prompts em uma interface (por exemplo, interface de bate-papo ou editor de código) ("Input"). O Input pode ser modificado pela Red Hat para melhorar os resultados. O Input (ou Input modificado, conforme aplicável) é enviado para o LLM, que fornece respostas ou sugestões ("Output"). O Output pode exigir modificações adicionais por parte da Red Hat ou de você para ser útil e quaisquer dessas modificações são um "Output Modificado". A Red Hat não reivindica nenhum direito de propriedade intelectual com relação ao Input, Output ou Output Modificado. O Output pode ser semelhante ao material usado para treinar o LLM. O seu uso do Output e do Output Modificado fica a seu critério e a Red Hat não oferece garantias com relação ao Output ou ao Output Modificado. Você é responsável por garantir que o seu uso de qualquer LLM esteja em conformidade com quaisquer leis ou regulamentos aplicáveis. Se você usar um LLM de terceiros, você será responsável por adquirir e cumprir o contrato aplicável entre você e o provedor de LLM terceirizado. O Recurso Habilitado para IA não se destina a processar informações pessoais, e você concorda em não incluir nenhuma informação pessoal no Input.

## 5. Seu Conteúdo

**5.1 Seu Conteúdo.** "Seu Conteúdo" consiste em qualquer conteúdo e dados carregados ou implantados nos Serviços On-line por Você oupor seus Usuários Autorizados, incluindo aplicativos, código de software, documentação, materiais, informações, arquivos de texto ou imagens. Você retém a propriedade do Seu Conteúdo. Você garante que (a) possui os direitos ou permissões necessários para usar o Seu Conteúdo, (b) o uso do Seu Conteúdo por você, seus Usuários Autorizados e a Red Hat e suas afiliadas, representantes e suboperadores não se apropria, viola nem infringe os direitos de propriedade intelectual ou privacidade de qualquer terceiro, e que tal uso é lícito. Você está proibido de usar os Serviços On-line para armazenar, criar ou implantar qualquer parte do Seu Conteúdo que seja regulamentada pelo Regulamentos sobre o Tráfego Internacional de Armas (ITAR, na sigla em inglês). Você é responsável por garantir que Seu Conteúdo esteja autorizado para exportação, distribuição e uso segundo os Regulamentos da Administração de Exportação (EAR, na sigla em inglês) e outras leis e regulamentos aplicáveis, incluindo leis de

for any claims, damages, or other actions relating to Your Content. You agree to promptly remove any of Your Content that violates the foregoing.

**5.2 License for Your Content.** You grant to Red Hat, and to any third party providers on whose services Red Hat may depend to provide the Online Services, a worldwide, non-exclusive, royalty-free license to make, use, reproduce, distribute, import, perform and display Your Content solely in connection with providing the Online Services to you. Except as set forth in this Section 5.3, Red Hat obtains no rights in Your Content under this Product Appendix.

**5.3 Indemnification for Your Content.** You agree to indemnify Red Hat, Red Hat Affiliates, and their licensors and vendors, and each of their respective employees, officers, directors, and representatives from and against any claims, damages, losses, liabilities, costs, and expenses (including reasonable attorneys' fees and associated litigation expenses) arising out of or relating to: (a) your use or your Authorized Users' use of the Online Services, including the Red Hat Content, in violation of any law or regulation; (b) any claim or allegation that Your Content infringes, violates, or misappropriates the intellectual property or privacy rights of any third party; (c) Red Hat's response to any third party subpoena, warrant, audit, agency action, or other legal order or process concerning Your Content, Your Account, or use by you or your Authorized Users of the Online Services; or (d) any dispute between you and a Third Party Offering provider or you and any of your Authorized User(s). Red Hat will notify you in writing of any such claim or action, but Red Hat's failure to promptly notify you will only affect Client's obligations under this section to the extent that such delay materially prejudices your ability to defend the claim. You will have full control and management over the defense and settlement of any claim with counsel of your choosing. At your request, Red Hat will provide reasonable assistance in defending the claim. You will not enter into a settlement agreement requiring payment or any other affirmative act by Red Hat without Red Hat's written consent, which will not be unreasonably withheld. Any limitations set forth in the base agreement will not limit liability under this Section 5.3.

**5.4 Copyright Notice and Takedown Process.** If you believe that content in the Online Services infringes your copyright, please provide the following information to the Red Hat-designated copyright agent listed below:

- A description of the copyrighted content that you claim has been infringed and description of the infringing activity, including where the content is located.
- Your name, address, telephone number, and email address.
- The following statement: "I have a good faith belief that use of the copyrighted materials described above as allegedly infringing is not authorized by the copyright owner, its agent, or the law."
- The following statement: "I swear, under penalty of perjury, that the information in the notification is accurate and that I am the copyright owner or am authorized to act on behalf of the owner of an exclusive right that is allegedly infringed."

privacidade, e a Red Hat se reserva o direito de revisar Seu Conteúdo para fins de conformidade. A Red Hat não é responsável, em nenhuma circunstância, por quaisquer reivindicações, danos ou outras ações relacionadas ao Seu Conteúdo. Você concorda em remover imediatamente qualquer Seu Conteúdo que viole o acima exposto.

**5.2 Licença para o Seu Conteúdo.** Você concede à Red Hat, e a qualquer fornecedor terceirizado de cujos serviços a Red Hat possa depender para disponibilizar os Serviços On-line, uma licença mundial, não exclusiva e livre de royalties para fazer, usar, reproduzir, distribuir, importar, executar e exibir Seu Conteúdo exclusivamente em conexão com o fornecimento dos Serviços On-line para você. Exceto conforme estabelecido nesta Cláusula 5.3, a Red Hat não tem nenhum direito sobre o Seu Conteúdo sob este Anexo de Produto.

**5.3 Indenização pelo Seu Conteúdo.** Você concorda em indenizar a Red Hat, as Afiliadas da Red Hat e seus licenciadores e fornecedores, e cada um de seus respectivos funcionários, executivos, diretores e representantes por qualquer reivindicação, danos, perdas, responsabilidades, custos e despesas (incluindo honorários advocatícios razoáveis e respectivas custas processuais) decorrentes ou relacionados: (a) ao uso por você ou pelos seus Usuários Autorizados dos Serviços On-line, incluindo o Conteúdo da Red Hat, em violação a qualquer lei ou regulamento; (b) a qualquer reivindicação ou alegação de que Seu Conteúdo infringe, viola ou se apropria indevidamente dos direitos de propriedade intelectual ou privacidade de qualquer terceiro; (c) à resposta da Red Hat a qualquer intimação, garantia, auditoria, ação de órgão público ou outro pedido jurídico ou processo com relação ao Seu Conteúdo, Sua Conta ou uso por você ou seus Usuários Autorizados dos Serviços On-line, ou (d) a qualquer reivindicação entre você e um provedor de Ofertas de Terceiros ou você e qualquer um de seus Usuários Autorizados. A Red Hat irá notificá-lo por escrito de qualquer reivindicação ou ação, mas a falha da Red Hat em notificá-lo prontamente somente afetará as obrigações do Cliente sob esta Cláusula na medida em que tal atraso prejudique substancialmente sua habilidade de defender a reivindicação. Você terá total controle e gerenciamento sobre a defesa e o acordo de qualquer reivindicação com um advogado de sua escolha. Mediante sua solicitação, a Red Hat fornecerá assistência razoável na defesa da reivindicação. Você não entrará em um acordo que exija pagamento ou qualquer outro ato afirmativo por parte da Red Hat sem o consentimento por escrito da Red Hat, que não será negado sem motivo. Qualquer limitação estabelecida no contrato base não limitará a responsabilidade sob esta Cláusula 5.3.

**5.4 Notificação de Direitos Autorais e Processo de Remoção.** Se você acredita que o conteúdo dos Serviços Online viola seus direitos autorais, por favor, forneça as seguintes informações ao agente de direitos autorais designado pela Red Hat listado abaixo:

- Uma descrição do conteúdo protegido por direitos autorais que você alega ter sido violado e uma descrição da atividade infratora, incluindo a localização do conteúdo.
- Seu nome, endereço, número de telefone e endereço de e-mail.
- A seguinte declaração: "Acredito de boa-fé que o uso dos materiais protegidos por direitos autorais descritos acima como supostamente infratores não é autorizado pelo proprietário dos direitos autorais, seu agente ou pela lei."
- A seguinte declaração: "Juro, sob pena de perjúrio, que as informações contidas na notificação são precisas e que sou o proprietário dos direitos autorais ou estou autorizado a

- Your electronic or physical signature.

If you believe that Your Content was removed in error, please provide a counter notification with the following information to the address below:

- A description of the material that Red Hat has removed or to which Red Hat has disabled access.
- Your name, address, telephone number, email address, and a statement that you consent to the jurisdiction of the Federal District Court for the judicial district in which your address is located (or Wake County, North Carolina if your address is outside of the United States), and that you will accept service of process from the person who provided notification of infringement or an agent of such person.
- The following statement: "I swear, under penalty of perjury, that I have a good faith belief that the material identified above was removed or disabled as a result of a mistake or misidentification of the material to be removed or disabled."
- Your electronic or physical signature.

Please send notifications of infringement and counter notifications to: [dmca@redhat.com](mailto:dmca@redhat.com) or Head of Intellectual Property  
Red Hat, Inc.  
100 East Davie Street  
Raleigh, NC 27601  
United States of America

## 6. Service Suspension, Availability and Termination

**6.1 Service Availability & Changes.** Red Hat will use commercially reasonable efforts to maintain availability of the Online Services and provide notice of maintenance in accordance with the terms set forth in Exhibit B (Maintenance, Service Availability and Credits). Red Hat reserves the right to periodically update, improve or discontinue an Online Service offering, component or functionality of the Online Service.

**6.2 Service Suspensions.** In addition to rights for termination in the base agreement, Red Hat may temporarily suspend or terminate your access to the Online Services or that of your Authorized Users if Red Hat reasonably determines in its sole discretion that: (a) you or any of your Authorized Users have materially breached the terms of the Agreement; or (b) your use or any of your Authorized User's use of the Online Services or Your Content: (i) poses a security risk, (ii) adversely impacts the Online Services, (iii) would subject Red Hat to liability; or (iv) may result in violation of applicable laws or regulations.

**6.3 Notice and Effect of Suspension.** Red Hat will endeavor to provide you with notice of the suspension or termination under this section and to provide updates regarding resumption of the Online Services following any such suspension. If the issue has not been remediated, Red Hat reserves the right (but has no obligation) to suspend or disable your access to the Online Services or your Authorized Users until the issue has been remediated to Red Hat's reasonable satisfaction. Red Hat will have no liability with respect to such a suspension.

**6.4 Termination.** Upon expiration or termination of the Online Services you are not entitled to use, access or embed any Online Service or Red Hat Content, except as otherwise permitted under this Product Appendix, any Exhibit, or any applicable

agir em nome do proprietário de um direito exclusivo que supostamente está sendo violado."

- Sua assinatura eletrônica ou física.

Se você acredita que Seu Conteúdo foi removido por engano, envie uma contranotificação com as seguintes informações para o endereço abaixo:

- Uma descrição do material que a Red Hat removeu ou ao qual a Red Hat desabilitou o acesso.
- Seu nome, endereço, número de telefone, endereço de e-mail e uma declaração de que você concorda com a jurisdição do Tribunal Distrital Federal do distrito judicial em que seu endereço está localizado (ou do Condado de Wake, Carolina do Norte, se seu endereço estiver fora do Estados Unidos) e que você aceitará citação da pessoa que forneceu a notificação da infração ou de um agente dessa pessoa.
- A seguinte declaração: "Juro, sob pena de perjúrio, que acredito de boa fé que o material identificado acima foi removido ou desativado como resultado de um erro ou identificação incorreta do material a ser removido ou desativado."
- Sua assinatura eletrônica ou física.

Envie notificações de violação e contranotificações para: [dmca@redhat.com](mailto:dmca@redhat.com) ou Head of Intellectual Property  
Red Hat, Inc.  
100 East Davie Street  
Raleigh, NC 27601  
Estados Unidos da América

## 6. Suspensão, Disponibilidade e Rescisão do Serviço

**6.1 Disponibilidade e Alterações do Serviço.** A Red Hat envidará esforços comercialmente razoáveis para manter a disponibilidade dos Serviços On-line e fornecerá aviso de manutenção de acordo com os termos estabelecidos no Subanexo B (Manutenção, Disponibilidade de Serviço e Créditos). A Red Hat reserva-se o direito de atualizar, melhorar ou descontinuar periodicamente uma oferta de Serviço On-line, componente ou funcionalidade do Serviço On-line.

**6.2 Suspensões do Serviço.** Além dos direitos de rescisão previstos no contrato base, a Red Hat pode suspender temporariamente ou encerrar seu acesso aos Serviços On-line, ou o acesso de seus Usuários Autorizados, se a Red Hat determinar, a seu critério exclusivo, que: (a) você ou qualquer um de seus Usuários Autorizados violaram substancialmente os termos do Contrato; ou (b) seu uso ou qualquer uso dos Serviços On-line ou Seu Conteúdo por parte do seu Usuário Autorizado: (i) representa um risco de segurança, (ii) impacta adversamente os Serviços On-line, (iii) sujeita a Red Hat à responsabilidade, ou (iv) pode resultar em violação das leis ou regulamentos aplicáveis.

**6.3 Notificação e Efeito da Suspensão.** A Red Hat se esforçará para notificá-lo sobre a suspensão ou rescisão, de acordo com esta Cláusula, e fornecer atualizações em relação à retomada dos Serviços On-line após qualquer suspensão. Se o problema não tiver sido resolvido, a Red Hat se reserva o direito (mas não a obrigação) de suspender ou desabilitar seu acesso aos Serviços On-line ou de seus Usuários Autorizados até que o problema seja resolvido para satisfação razoável da Red Hat. A Red Hat não terá nenhuma responsabilidade com relação a tal suspensão.

**6.4 Rescisão.** Mediante a expiração ou rescisão dos Serviços On-line, você não tem o direito de usar, acessar ou embutir nenhum Serviço On-line ou Conteúdo da Red Hat, exceto se permitido de outra maneira segundo este Anexo de Produto, sob qualquer

software license, provided this is not intended to interfere with any rights you may have under any open source licenses. You are responsible for exporting Your Content from the Online Services prior to expiration or termination. For specific Online Services and subject to applicable fees, Red Hat may offer the ability to extract Your Content after expiration or termination except in the case of breach by you.

## 7. Data Protection

**7.1 Data Security.** Without limiting your obligations under this Section 7.1 or elsewhere in the Agreement, Red Hat has implemented certain measures designed to help protect the Online Services from unauthorized access. You will implement reasonable procedures and security measures to protect Your Content as well as the privacy and legal rights of Your Authorized Users and any other individual. Without limiting the foregoing obligation, you are responsible where available and appropriate, to (a) use encryption technology to protect Your Content and in particular any personally identifiable information transmitted to and from, and while stored on, the Online Services; (b) keep any software used or running with the Online Services current with the latest security patches or updates; and (c) backup Your Content. You are responsible for complying with any applicable laws and regulations, including, but not limited to, those that require notification of individuals whose personally identifiable information may have been compromised or that govern specific types of data included in Your Content. If any of Your Content could subject Red Hat to governmental regulation or special industry standards (e.g., credit card data) or may require security measures beyond those specified by Red Hat for the Online Services, you will not provide or give access to Your Content unless Red Hat has otherwise first agreed in a separate written and signed document to implement additional security and other measures.

**7.2 Data Processing.** To the extent Red Hat processes Personal Data (as such term is defined in the Data Processing Addendum) disclosed by you as part of Your Content, Red Hat's Data Processing Addendum available at <https://www.redhat.com/en/about/appendices> will apply to the parties. Prior to providing Your Content (including any Personal Data), you will provide any required disclosures and appropriate notices and obtain any necessary consent from Authorized Users or any other individual whose Personal Data or other identifying information or content you will be using in connection with the Online Services. In order to provide certain aspects of the Online Services, such as administering Your Account or performing Support, it may be necessary for Red Hat to transfer information to its Affiliates, vendors, or subcontractors located worldwide. In connection with the Online Services, you agree to protect the privacy of your Authorized Users' data, including without limitation implementing and maintaining an appropriate privacy policy that complies with applicable law and notifying your Authorized Users that their data may be stored on facilities accessible to Red Hat, its Affiliates, vendors, subcontractors or subprocessors and may be transferred between you and your vendors or subcontractors, which may be located worldwide.

**7.3 Red Hat HIPAA Qualified Online Services.** "HIPAA" means collectively the United States Health Insurance Portability and Accountability Act of 1996, as updated pursuant to the Health

Subanexo ou sob qualquer licença de software aplicável, desde que isso não interfira com quaisquer direitos que você possa ter sob quaisquer licenças de código aberto. Você é responsável pela exportação do Seu Conteúdo dos Serviços On-line antes da expiração ou rescisão. Para Serviços On-line específicos, e sujeito às tarifas aplicáveis, a Red Hat poderá oferecer a capacidade de extrair Seu Conteúdo após a expiração ou rescisão, exceto em caso de violação por parte do Cliente. .

## 7. Proteção de Dados

**7.1 Segurança de dados.** Sem limitar suas obrigações sob esta Cláusula 7.1 ou em outra parte do Contrato, a Red Hat implementou certas medidas projetadas para ajudar a proteger os Serviços On-line contra o acesso não autorizado. Você implementará procedimentos e medidas de segurança razoáveis para proteger Seu Conteúdo, bem como os direitos de privacidade e legais de seus Usuários Autorizados e de qualquer outro indivíduo. Sem limitar a obrigação acima mencionada, você é responsável, quando disponível e apropriado, por (a) usar tecnologia de criptografia para proteger Seu Conteúdo e, em especial, qualquer informação pessoalmente identificável transmitida e armazenada nos Serviços On-line; (b) manter atualizados com as correções ou atualizações de segurança mais recentes todos os softwares usados ou executados com os Serviços On-line; e (c) fazer backup do Seu Conteúdo. Você é responsável por cumprir quaisquer leis e regulamentos aplicáveis, incluindo, entre outros, aqueles que exigem notificação de indivíduos cujas informações pessoais identificáveis possam ter sido comprometidas ou que regem tipos específicos de dados incluídos em Seu Conteúdo. Se algum de Seus Conteúdos puder sujeitar a Red Hat a normas governamentais ou padrões especiais do setor (por exemplo, dados de cartão de crédito) ou exigir medidas de segurança além daquelas especificadas pela Red Hat para os Serviços On-line, você não fornecerá ou dará acesso ao Seu Conteúdo, a menos que a Red Hat tenha acordado de outra forma em um documento escrito e assinado em separado para implementar segurança adicional e outras medidas.

**7.2 Tratamento de Dados.** Na medida em que a Red Hat tratar Dados Pessoais (conforme a definição do termo no Adendo de Tratamento de Dados) divulgados por você como parte do Seu Conteúdo, o Adendo de Tratamento de Dados da Red Hat disponível em <https://www.redhat.com/en/about/appendices> (nos Anexos do Produto) se aplicará às partes. Antes de fornecer Seu Conteúdo (incluindo quaisquer Dados Pessoais), você fornecerá eventuais divulgações e notificações apropriadas e necessárias, e obterá qualquer consentimento necessário de Usuários Autorizados ou qualquer outro indivíduo cujos Dados Pessoais ou outra informação ou conteúdo você estará usando em conexão com os Serviços On-line. A fim de fornecer determinados aspectos dos Serviços On-line, como a administração de Sua Conta e a prestação do Suporte, pode ser necessário que a Red Hat transfira informações para as Afiliadas, fornecedores ou subcontratados da Red Hat localizados em todo o mundo. Em conexão com os Serviços On-line, você concorda em proteger a privacidade dos dados de seus Usuários Autorizados, incluindo, entre outros, a implementação e manutenção de uma política de privacidade apropriada, que cumpra a lei, e notificar seus Usuários Autorizados que os dados deles podem ser armazenados em instalações com acesso da Red Hat, suas Afiliadas, fornecedores, subcontratados ou suboperadores, e podem ser transferidos entre você e seus fornecedores ou subcontratados, que podem estar localizados em todo o mundo.

**7.3 Serviços On-line da Red Hat Qualificados para HIPAA.** "HIPAA" significa coletivamente a lei Health Insurance Portability and Accountability Act de 1996, atualizada de acordo

Information Technology for Economic and Clinical Health Act, enacted as part of the American Recovery and Reinvestment Act of 2009, as amended from time to time, and including implementing regulations. Red Hat may act as a "business associate" (as that term is defined in HIPAA) with respect to the Red Hat HIPAA Qualified Online Services that are listed at <https://access.redhat.com/articles/2918071#hipaa-overview-13>. Prior to using the HIPAA Qualified Online Services you must enter into a Business Associate Agreement with Red Hat. For any other products not listed as a Red Hat HIPAA Qualified Online Service, Red Hat makes no representations that the Online Services satisfy HIPAA requirements, you acknowledge that Red Hat is not acting as a business associate and you will not use the Online Services in any manner involving "protected health information".

**7.4 Legal Process.** Red Hat may disclose information, including Your Content and information concerning Your Account, as required by law, regulation or legal process (such as responding to a subpoena, warrant, audit, or agency action, or to prevent fraud) or to establish or exercise its legal rights or to defend against legal claims. If any government or regulatory authority requests access to Personal Data concerning Your Content, unless prohibited by law, Red Hat will notify you of such request to enable you to take necessary actions to communicate directly with the relevant authority and respond to such request. If Red Hat is prohibited by law to notify you of such request, it will use reasonable efforts to provide the minimum amount of information permissible when responding, based on a reasonable interpretation of the request.

**7.5 Other Privacy Terms.** Red Hat, its Affiliates, vendors, subcontractors and subprocessors, may, wherever they do business, store and otherwise process business contact information of you, your personnel and Authorized Users, for example, name, business telephone, address, email and user ID for business dealings. Where notice to or consent by the individual is required for such processing, you will notify and obtain such consent.

com a lei Health Information Technology for Economic and Clinical Health Act, decretada como parte da lei American Recovery and Reinvestment Act de 2009, alterada periodicamente, e incluindo regulamentações de implementação. A Red Hat pode agir como um "associado comercial" ou "business associate", em inglês (conforme definição do termo na HIPAA) com relação aos Serviços On-line Qualificados para HIPAA da Red Hat, listados em <https://access.redhat.com/articles/2918071#hipaa-overview-13>. Antes de usar os Serviços On-line Qualificados para HIPAA, é necessário firmar um Contrato de Associado Comercial com a Red Hat. Para quaisquer outros produtos não listados como Serviços On-line Qualificados para HIPAA da Red Hat, a Red Hat não faz nenhuma declaração de que os Serviços On-line satisfaçam os requisitos da HIPAA, e você reconhece que a Red Hat não está agindo como uma associada comercial e que você não usará os Serviços On-line de nenhuma maneira que envolva "informações de saúde protegidas".

**7.4 Procedimento Jurídico.** A Red Hat pode divulgar informações, incluindo o Seu Conteúdo e informações relativas à Sua Conta, conforme exigido por lei, regulamentação ou processo judicial (como responder a uma intimação, mandado, auditoria ou ação de órgão público, ou para evitar fraudes), ou para estabelecer ou exercer os seus direitos jurídicos ou se defender contra reivindicações judiciais. Se alguma autoridade governamental ou regulatória solicitar acesso a Dados Pessoais referentes ao Seu Conteúdo, a menos que seja proibido por lei, a Red Hat notificará você sobre tal solicitação para permitir que você tome as medidas necessárias para se comunicar diretamente com a autoridade relevante e responder a essa solicitação. Se a Red Hat estiver proibida por lei de notificá-lo sobre tal solicitação, envidará esforços razoáveis para fornecer a quantidade mínima permitida de informações ao responder, com base em interpretação razoável da solicitação.

**7.5 Outros Termos de Privacidade.** A Red Hat, suas Afiliadas, fornecedores, subcontratados e suboperadores podem, sempre que fizerem negócios, armazenar e tratar, de qualquer maneira, informações de contato de negócios suas e de seus funcionários e Usuários Autorizados, por exemplo, nome, telefone comercial, endereço, e-mail e ID de usuário para negócios. Quando a notificação ou consentimento do indivíduo for necessário para tal tratamento, você notificará e obterá tal consentimento.



This Exhibit provides additional terms that apply to the Online Services listed below.

Este Subanexo fornece termos adicionais que se aplicam aos Serviços Online listados abaixo.

- 1. Online Services.** Table 1 lists the Online Services managed by Red Hat, the applicable Unit and capacity or other parameters for each offering.
  - **“API”** means a collection of application programming interface methods grouped together as one service in the product interface.
  - **“API Call”** means one inbound message to your API backend service and a response from the service if applicable in all environments.
  - **“Cluster”** means a group of connected computing resources or devices intended to work together.
  - **“GPU”** means a graphical processing unit.
  - **“Managed Node”** means each and every Node managed by the Software or Online Service. “Node” means a Virtual Node, Physical Node, device or other instance of software.
  - **“Physical Node”** means a physical system which contains or executes all or a portion of the Software including, without limitation, a server, work station, laptop, blade or other physical system, as applicable.
  - **“Private Repository”** means storage of your containerized software and artifacts to which you control access.
  - **“vCPU”** means a CPU, in whole or in part, which is assigned to a virtual machine or container which contains or executes all or a portion of the Software or Services on which the Virtual Node is running.
  - **“Virtual Node”** means an instance of the Online Services or Software executed, in whole or in part, on a virtual machine or in a container.

- 1. Serviços On-line.** A Tabela 1 lista os Serviços Online gerenciados pela Red Hat, a Unidade aplicável e a capacidade ou outros parâmetros para cada oferta.
  - **“API”** significa uma coleção de métodos de interface de programação de aplicativos agrupados juntos como um serviço na interface do produto.
  - **“Chamada de API”** significa uma mensagem de entrada para seu serviço de backend API e uma resposta do serviço, se aplicável em todos os ambientes.
  - **“Cluster”** significa um grupo de recursos ou dispositivos de computação conectados, destinados a trabalhar em conjunto.
  - **“GPU”** significa uma unidade de processamento gráfica.
  - **“Nó Gerenciado”** significa todo e cada Nó gerenciado pelo Software ou Serviço On-line. “Nó” significa um Nó Virtual, Nó Físico, dispositivo ou outra instância de software.
  - **“Nó Físico”** significa um sistema físico que contém ou executa todo ou uma parte do Software, incluindo, entre outros, um servidor, uma estação de trabalho, laptop, blade ou outro sistema físico, conforme aplicável.
  - **“Repositório Privado”** significa o armazenamento de seu software e artefatos em contêineres aos quais você controla o acesso.
  - **“vCPU”** significa uma CPU, no todo ou em parte, que é atribuída a uma máquina virtual ou contêiner que contém ou executa todo ou uma parte do Software ou Serviços nos quais o Nó Virtual está sendo executado.
  - **“Nó Virtual”** significa uma instância dos Serviços On-line ou Software executado, no todo ou em parte, em uma máquina virtual ou contêiner.

**Table 1**

<b>Red Hat OpenShift Online Services</b>	<b>Units</b>	<b>Capacity Limitations &amp; Other Parameters</b>
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Single Availability Zone	Cluster	3 control plane Virtual Nodes, 2 infrastructure Virtual Nodes, 4 worker Virtual Nodes.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Single Availability Zone (Customer Cloud Subscription)	Cluster	3 control plane Virtual Nodes, 2 infrastructure Virtual Nodes, 2 worker Nodes. Infrastructure Services must be purchased separately.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Multiple Availability Zones	Cluster	3 control plane Virtual Nodes, 2 infrastructure Virtual Nodes, 9 worker Virtual Nodes.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Multiple Availability Zones (Customer Cloud Subscription)	Cluster	3 control plane Virtual Nodes, 3 infrastructure Virtual Nodes, 3 worker Virtual Nodes. Infrastructure Services must be purchased separately.
Red Hat OpenShift Dedicated Additional Node	Virtual Node	Comes with up to the vCPU and RAM based on the underlying OpenShift base cluster purchased (“ <b>vCPU &amp; RAM package</b> ”).
Red Hat OpenShift Dedicated Additional Node (Customer Cloud Subscription)	Virtual Node	vCPU and RAM package Infrastructure Services must be purchased separately.
Red Hat OpenShift Dedicated Add On Storage	Gigabytes	Up to 500 GB of storage.
Red Hat OpenShift Dedicated Additional Network IO	Terabytes	Up to 12 TB of storage.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform (Customer Cloud Subscription) Cluster Fee	Cluster	N/A
Red Hat OpenShift Dedicated worker Virtual Node (Customer Cloud Subscription)	Virtual Node	vCPU and RAM package. Infrastructure Services must be purchased separately.
Red Hat OpenShift Service on AWS	Cluster / Virtual Node	vCPU & RAM package. Infrastructure Services must be purchased separately, including control plane instances.
Red Hat OpenShift Service on AWS with Hosted Control Planes	Cluster / Virtual Node	vCPU & RAM package. Infrastructure Services must be purchased separately. Red Hat will provide access to the control plane.

<b>OpenShift Dedicated Add-On Services</b>		
Red Hat OpenShift API Management	API Calls	Total number of API Calls on a daily basis. You must purchase a quantity of API Calls that can accommodate traffic spikes.
Red Hat OpenShift AI (formerly Red Hat OpenShift Data Science)	vCPU, GPU	You must purchase equivalent Units as the underlying OpenShift Dedicated or Red Hat OpenShift on AWS Cluster. Infrastructure Services must be purchased separately.
<b>Additional Online Services</b>		
Red Hat Quay.io	Private Repositories	Subscriptions are purchased on a monthly basis per number of Private Repositories.
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service	Managed Node	Subscriptions are required to cover the capacity of the Managed Node (vCPUs for Virtual Nodes or CPUs for Physical Nodes) equal to the capacity and type of Units of the underlying OpenShift or other Kubernetes implementation (listed at <a href="https://access.redhat.com/node/5822721">https://access.redhat.com/node/5822721</a> ) that is being secured by Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service.
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service for Bare Metal		
Red Hat Advanced Cluster Security - Cloud Service Add-on		
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service (OSD, ROSA, ARO)	Managed Node	Only used to secure Red Hat OpenShift Dedicated, Red Hat OpenShift Service on AWS, Azure Red Hat OpenShift.  Subscriptions are required to cover the capacity of the Managed Node (vCPUs for Virtual Nodes or CPUs for Physical Nodes) equal to the capacity and type of Units of the underlying OpenShift implementation that is being secured by Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service.

**Tabela 1**

<b>Red Hat OpenShift Online Services</b>	<b>Unidades</b>	<b>Limitações de Capacidade e Outros Parâmetros</b>
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Single Availability Zone	Cluster	3 Nós Virtuais do plano de controle, 2 Nós Virtuais de infraestrutura, 4 Nós Virtuais de worker.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Single Availability Zone (Customer Cloud Subscription)	Cluster	3 Nós Virtuais do plano de controle, 2 Nós Virtuais de infraestrutura, 4 Nós de worker. Os Serviços de Infraestrutura devem ser comprados separadamente.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Multiple Availability Zones	Cluster	3 Nós Virtuais do plano de controle, 2 Nós Virtuais de infraestrutura, 9 Nós Virtuais de worker.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform Multiple Availability Zones (Customer Cloud Subscription)	Cluster	3 Nós Virtuais do plano de controle, 3 Nós Virtuais de infraestrutura, 3 Nós Virtuais de worker. Os Serviços de Infraestrutura devem ser comprados separadamente.
Red Hat OpenShift Dedicated Additional Node	Nó Virtual	Vem com até vCPU e RAM com base no cluster básico subjacente do OpenShift comprado (“ <b>pacote vCPU e RAM</b> ”).
Red Hat OpenShift Dedicated Additional Node (Customer Cloud Subscription)	Nó Virtual	Pacote de vCPU e RAM Os Serviços de Infraestrutura devem ser comprados separadamente.
Red Hat OpenShift Dedicated Add On Storage	Gigabytes	Até 500 Gb de armazenamento.
Red Hat OpenShift Dedicated Additional Network IO	Terabytes	Até 12 Tb de armazenamento.
Red Hat OpenShift Dedicated Platform (Customer Cloud Subscription) Cluster Fee	Cluster	N/A
Red Hat OpenShift Dedicated worker Virtual Node (Customer Cloud Subscription)	Nó Virtual	Pacote de vCPU e RAM. Os Serviços de Infraestrutura devem ser comprados separadamente.
Red Hat OpenShift Service on AWS	Cluster / Nó Virtual	Pacote de vCPU e RAM. Os Serviços de Infraestrutura devem ser comprados separadamente, incluindo instâncias do plano de controle.

Red Hat OpenShift Service on AWS with Hosted Control Planes	Cluster / Nó Virtual	Pacote de vCPU e RAM. Os Serviços de Infraestrutura devem ser comprados separadamente. A Red Hat disponibilizará acesso ao plano de controle.
<b>OpenShift Dedicated Add-On Services</b>		
Red Hat OpenShift API Management	Chamadas de API	Número total de Chamadas de API diariamente. Você deve comprar uma quantidade de Chamadas de API que possam acomodar picos de tráfego.
Red Hat OpenShift AI (anteriormente conhecido como Red Hat OpenShift Data Science)	vCPU, GPU	Você deve comprar Unidades equivalentes como o OpenShift Dedicated ou Red Hat OpenShift on AWS Cluster. Os Serviços de Infraestrutura devem ser comprados separadamente.
<b>Serviços Online adicionais</b>		
Red Hat Quay.io	Repositórios Privados	As Subscrições são compradas mensalmente por número de Repositórios Privados.
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service	Nó gerenciado	As Subscrições são exigidas para cobrir a capacidade do Nó Gerenciado (vCPUs para Nós Virtuais ou CPUs para Nós Físicos) igual à capacidade e tipo de Unidades da implementação subjacente do OpenShift ou outra implementação Kubernetes (listada em <a href="https://access.redhat.com/node/5822721">https://access.redhat.com/node/5822721</a> ) que esteja sendo coberta pelo Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service.
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service para Bare Metal		
Red Hat Advanced Cluster Security - Add-on do Cloud Service		
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service (OSD, ROSA, ARO)	Nó gerenciado	Usado apenas para cobrir o Red Hat OpenShift Dedicated, o Red Hat OpenShift Service on AWS e o Azure Red Hat OpenShift.  As Subscrições são exigidas para cobrir a capacidade do Nó Gerenciado (vCPUs para Nós Virtuais ou CPUs para Nós Físicos) igual à capacidade e tipo de Unidades da implementação subjacente do OpenShift que esteja sendo coberta pelo Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service.

**1.2 Scope of Services.** The scope of services for OpenShift Dedicated Online Services is further set forth at [https://docs.openshift.com/dedicated/osd\\_policy/osd-service-definition.html](https://docs.openshift.com/dedicated/osd_policy/osd-service-definition.html). You acknowledge that the use and management of OpenShift Dedicated are a shared responsibility and agree to the accountability matrix set forth at: [https://docs.openshift.com/dedicated/osd\\_policy/policy-responsibility-matrix.html](https://docs.openshift.com/dedicated/osd_policy/policy-responsibility-matrix.html).

**1.3 Customer Cloud Subscription.** To initiate a Customer Cloud Subscription, you must follow the procedure set forth at: [https://access.redhat.com/documentation/en-us/openshift\\_dedicated/](https://access.redhat.com/documentation/en-us/openshift_dedicated/) (see "Planning Your Environment" section). You must open a Support case to notify Red Hat at least 30 days prior to making any policy or permission changes other than as permitted in the Customer Cloud Subscription documentation. You must not remove or replace any cloud service component created or managed by the Online Services. Red Hat has the right to reject any change. Red Hat is not responsible for any actions that you or Your Authorized Users take, including but not limited to actions that may affect your use of the Customer Cloud Subscription, Online Service availability or data loss.

**1.4 Cluster Administration Capability.** Red Hat, at its discretion, may enable cluster administration rights for particular Online Services subject to the following conditions: (a) You must not remove or replace any native Online Services components or any other component installed and managed by Red Hat; (b) You will promptly submit a report as per <https://access.redhat.com/security/team/contact> to Red Hat for any flaws, security weaknesses, misconfigurations, or other

**1.2 Escopo dos Serviços.** O escopo dos Serviços Online do OpenShift Dedicated é definido com mais detalhes em [https://docs.openshift.com/dedicated/osd\\_policy/osd-service-definition.html](https://docs.openshift.com/dedicated/osd_policy/osd-service-definition.html). Você reconhece que o uso e o gerenciamento do OpenShift Dedicated são uma responsabilidade compartilhada e concorda com a matriz de responsabilidade estabelecida em: [https://docs.openshift.com/dedicated/osd\\_policy/policy-responsibility-matrix.html](https://docs.openshift.com/dedicated/osd_policy/policy-responsibility-matrix.html).

**1.3 Subscrição de Nuvem do Cliente.** Para iniciar uma Subscrição de Nuvem do Cliente, você deve seguir o procedimento estabelecido em: [https://access.redhat.com/documentation/en-us/openshift\\_dedicated/](https://access.redhat.com/documentation/en-us/openshift_dedicated/) (consulte a Cláusula de "Planning Your Environment" — Planejamento do seu ambiente). Você deve abrir um caso de Suporte para notificar a Red Hat pelo menos 30 dias antes de fazer qualquer alteração de política ou permissão diferente da permitida na documentação da Subscrição de Nuvem do Cliente. Você não deve remover ou substituir nenhum componente de serviço de nuvem criado ou gerenciado pelos Serviços Online. A Red Hat tem o direito de rejeitar qualquer alteração. A Red Hat não é responsável por nenhuma ação que você ou seus Usuários Autorizados tomarem, incluindo, entre outros, ações que possam afetar seu uso da Subscrição de Nuvem do Cliente, disponibilidade do Serviço Online ou perda de dados.

**1.4 Capacidade de Administração de Clusters.** A Red Hat, a seu critério, pode permitir direitos de administração de clusters para Serviços Online específicos, sujeito às seguintes condições: (a) você não deve remover ou substituir nenhum componente dos Serviços Online nativos ou qualquer outro componente instalado e gerenciado pela Red Hat; (b) você enviará prontamente um relatório de acordo com <https://access.redhat.com/security/team/contact> para a Red

vulnerabilities discovered in the Online Services, Infrastructure Services, or any third party tools, such reports are Confidential Information of Red Hat unless Red Hat agrees otherwise in writing; (c) If requested, you will work with Red Hat to identify any changes made to the cluster configuration and collaborate with Red Hat on any related issues and (d) Red Hat is not responsible for any actions you or any of Your Authorized Users take relating to the Online Services or Your Account, including but not limited to actions that may affect Infrastructure Services, Online Service availability and data loss.

**1.5 Custom & Third Party Software.** You, and not Red Hat, are responsible for ensuring any third party components, including operators, continue to function after any cluster maintenance, including upgrades, performed by Red Hat or software upgrades performed by you. You are also responsible for any terms, conditions and fees associated with any third party components deployed by the software, not otherwise included in the Online Services.

**1.6 Additional terms for Red Hat OpenShift API Management.**

**1.6.1. Support.** If you use Quarkus, CamelK, Camel Spring Boot, Camel Quarkus, or MirrorMaker2 on an OpenShift Online Service to build an application that accesses or calls an endpoint on Red Hat OpenShift API Management, Red Hat will provide Support (subject to Section 3 above) for such use. For clarity, Quarkus, CamelK, Camel Spring Boot, Camel Quarkus, and MirrorMaker2 do not constitute Red Hat Content or Online Services.

**1.6.2 API Calls.** API Calls are purchased in increments based on a daily amount. Red Hat may throttle API Calls on a per minute basis. For example: if you purchased 1,000,000 daily API Calls, the per minute limit would be 1,000,000 divided by 1,440 minutes, rounded up to 695; in any minute that you reach 695 API Calls, any additional API Calls above that will be held until the next minute begins.

**1.7 Additional terms for Red Hat OpenShift Service on AWS.** If you implement the “Approved Access” feature, Red Hat may not be capable of providing Support.

**1.8 Additional terms for Developer Sandbox for Red Hat OpenShift and Red Hat Trusted Application Pipeline.** Your use of the Developer Sandbox for Red Hat OpenShift and Red Hat Trusted Application Pipeline will be limited by certain technical and bandwidth limitations and Red Hat reserves the right to restrict your use if it exceeds the limitations. Use of the Developer Sandbox for Red Hat OpenShift and Red Hat Trusted Application Pipeline is currently only available as a multi-tenant hosted service and as such, your use of these services may be visible to the general public, including your user name, application name, repository name, or other identifying information. If you do not agree to that, do not use the service. If you are connecting to a third party code repository you are responsible for any authentication with that repository and for complying with any terms required by that service. Red Hat may, at its discretion, access the cluster and any work done on it.

Hat em caso de falhas, falhas de segurança, má configuração ou outras vulnerabilidades descobertas nos Serviços Online, Serviços de Infraestrutura ou qualquer ferramenta de terceiros, sendo que tais relatórios são Informações Confidenciais da Red Hat, a menos que a Red Hat concorde de outra forma por escrito; (c) Se solicitado, você trabalhará com a Red Hat para identificar quaisquer alterações feitas na configuração do cluster e colaborar com a Red Hat em quaisquer problemas relacionados; e (d) a Red Hat não será responsável por nenhuma ação que você ou qualquer de Seus Usuários Autorizados tomarem em relação aos Serviços Online ou Sua Conta, incluindo, entre outros, ações que possam afetar os Serviços de Infraestrutura, a disponibilidade dos Serviços Online e perda de dados.

**1.5 Software Personalizado e de Terceiros.** Você, e não a Red Hat, é responsável por garantir que quaisquer componentes de terceiros, incluindo operadores, continuem a funcionar após qualquer manutenção em clusters, incluindo atualizações, realizadas pela Red Hat, ou atualizações de software realizadas por você. Você também é responsável por quaisquer termos, condições e tarifas associados a quaisquer componentes de terceiros implantados pelo software, não inclusos de outra maneira nos Serviços Online.

**1.6 Termos adicionais para o Red Hat OpenShift API Management.**

**1.6.1. Suporte.** Se você usar Quarkus, CamelK, Camelo Spring Boot, Camel Quarkus ou MirrorMaker2 em um Serviço Online OpenShift para criar um aplicativo que acesse ou chame um endpoint no Red Hat OpenShift API Management, a Red Hat fornecerá Suporte (sujeito à Cláusula 3 acima) para tal uso. Para maior clareza, o Quarkus, CamelK, Camelo Spring Boot, Camel Quarkus e MirrorMaker2 não constituem Conteúdo da Red Hat ou Serviços Online.

**1.6.2 Chamadas de API.** Chamadas de API são compradas em incrementos com base em um valor diário. A Red Hat pode acelerar as Chamadas de API em uma base por minuto. Por exemplo: se você comprou 1.000.000 Chamadas de API diárias, o limite por minuto seria 1.000.000 dividido por 1.440 minutos, arredondado para 695; em qualquer minuto que você alcançar 695 Chamadas de API, quaisquer Chamadas de API adicionais acima disso serão mantidas até o próximo minuto começar.

**1.7 Termos adicionais para o Red Hat OpenShift Service on AWS.** Se você implementar o recurso “Acesso Aprovado”, a Red Hat pode não ser capaz de fornecer Suporte.

**1.8 Termos adicionais para Developer Sandbox for Red Hat OpenShift e Red Hat Trusted Application Pipeline.** Seu uso do Developer Sandbox for Red Hat OpenShift e Red Hat Trusted Application Pipeline será limitado por determinadas limitações técnicas e de bandwidth, e a Red Hat se reserva o direito de restringir seu uso, se exceder as limitações. O uso do Developer Sandbox for Red Hat OpenShift e Red Hat Trusted Application Pipeline está atualmente disponível apenas como um serviço hospedado para multi-tenant e, como tal, seu uso desses serviços pode ser visível para o público em geral, incluindo seu nome de usuário, nome de aplicativo, nome do repositório ou outras informações de identificação. Se você não concordar com isso, não use o serviço. Se estiver conectado a um repositório de códigos de terceiros, você será responsável por qualquer autenticação com tal repositório e por cumprir todos os termos exigidos pelo serviço. A Red Hat pode, a seu critério, acessar o cluster e qualquer trabalho feito nele.

2. **Additional terms for Red Hat 3scale API Management, Hosted.** Table 2 lists the applicable Unit and any additional conditions. “**3Scale Account**” means additional account access to the Online Services.

**Table 2**

Online Service	Unit
Red Hat 3scale API Management, Hosted	API Calls on a daily basis in millions
Red Hat 3scale API Management Add On Account *	3Scale Account

\*API Management Add-On Account requires an underlying Red Hat 3scale API Management Platform, Hosted Subscription and does not come with any Support.

**Tabela 2**

Serviço Online	Unidade
Red Hat 3scale API Management, Hosted	Chamadas de API diariamente em milhões
Red Hat 3scale API Management Add On Account *	Conta 3Scale

\*A Conta de Add-on do API Management requer uma Subscrição Red Hat 3Scale API Management Platform, Hosted e não possui nenhum Suporte.

2. **Termos adicionais para Red Hat 3Scale API Management, Hosted.** A Tabela 2 lista a Unidade aplicável e quaisquer condições adicionais. “**Conta 3Scale**” significa acesso de conta adicional aos Serviços Online.

- 2.1 **Usage Conditions.** You must purchase Subscriptions in amounts that can reasonably accommodate traffic spikes. Without limiting the foregoing obligation, Red Hat reserves the right to suspend the Online Services without notice if your API Calls volume exceeds four times (4x) the per second limit. “**Per second limit**” means two times the maximum number of API Calls allowable per day in your contracted Subscription tier divided by the number of seconds in a day rounded up to the nearest whole number. For example, if your maximum API Calls per day is three million (3,000,000), the per second limit would be equal to seventy (70) API Calls. Red Hat reserves the right to suspend the Online Service if your API Call volume exceeds the maximum limits of fifty million (50,000,000) per day, thirty thousand (30,000) per minute or one thousand (1,000) per second, unless otherwise agreed by the parties in writing. There is no limit on the number of environments and locations where you may deploy API management agents.

- 2.2 **Utilization Policy.** Red Hat evaluates quota compliance on a monthly basis. If your actual API Calls exceed the purchased amount for two or more days per month, you will either (a) reduce traffic consumption to return to compliance with the number of Units you purchased; or (b) purchase additional Subscriptions. Red Hat also reserves the right to evaluate your API Call volume on a per second limit basis (defined above) in a two week period (“**Throughput**”). For purposes of calculating Throughput, Red Hat will remove the top five percent (5%) peaks of your API Calls during that period. In other words, Throughput can exceed the amount of API Calls you have purchased five percent (5%) of the time in each of the 2 weeks. If your Throughput exceeds the rate you purchased more than five percent (5%) of the time during the month, you will either (a) reduce traffic consumption to return to compliance with the number of Units you purchased or (b) purchase additional Subscriptions.

3. **Azure Red Hat OpenShift.** Red Hat Azure OpenShift from Microsoft (“**ARO**”) is Microsoft product offering, but you may be eligible for Support from Red Hat. If you contact Red Hat for Support from Red Hat, (a) it will be provided subject to the Agreement, including this Product Appendix 4 (to the extent applicable); (b) you acknowledge and agree that Red Hat and Microsoft may share information relating to the support case in order to address your support issue; and (c) you consent to the

- 2.1 **Condições de Uso.** Você deve comprar Subscrições em quantidades que possam acomodar razoavelmente picos de tráfego. Sem limitar a obrigação acima mencionada, a Red Hat se reserva o direito de suspender os Serviços Online sem aviso prévio se o volume de Chamadas de API ultrapassar 4x (quatro vezes) o limite por segundo. “**Limite por segundo**” significa duas vezes o número máximo de Chamadas de API permitido por dia em seu nível de Subscrição contratada dividido pelo número de segundos em um dia, arredondado para o número inteiro mais próximo. Por exemplo, se seu máximo de Chamadas de API por dia for de 3.000.000 (três milhões), o limite por segundo seria igual a 70 (setenta) Chamadas de API. A Red Hat se reserva o direito de suspender o Serviço Online se o volume de Chamadas de API ultrapassar os limites máximos de 50.000.000 (cinquenta milhões) por dia, 30.000 (trinta mil) por minuto ou 1.000 (mil) por segundo, a menos que seja acordado de outra maneira pelas partes, por escrito. Não há limite para o número de ambientes e locais nos quais você pode implantar agentes de gerenciamento de API.

- 2.2 **Política de Utilização.** A Red Hat avalia mensalmente a conformidade da cota. Se suas Chamadas de API reais ultrapassarem o valor comprado por dois ou mais dias por mês, você (a) reduzirá o consumo de tráfego para retornar à conformidade com o número de Unidades adquiridas; ou (b) comprará Subscrições adicionais. A Red Hat também se reserva o direito de avaliar o seu volume de Chamada de API em uma base de limite por segundo (definido acima) em um período de duas semanas (“**Taxa de Transferência**”). Para fins de cálculo de Taxa de Transferência, a Red Hat removerá os 5% (cinco por cento) máximos de suas Chamadas de API durante esse período. Em outras palavras, a Taxa de Transferência pode exceder a quantidade de Chamadas de API que você comprou 5% (cinco por cento) do tempo em cada uma das 2 semanas. Se sua Taxa de Transferência superar a taxa que você adquiriu em mais de 5% (cinco por cento) do tempo durante o mês, você (a) reduzirá o consumo de tráfego para retornar à conformidade com o número de Unidades adquiridas ou (b) comprará Subscrições adicionais.

3. **Azure Red Hat OpenShift.** Red Hat Azure OpenShift da Microsoft (“**ARO**”) é a oferta de produto da Microsoft, mas você pode ser elegível para Suporte da Red Hat. Se você entrar em contato com a Red Hat para obter suporte da Red Hat, (a) ele será fornecido sujeito ao Contrato, incluindo este Anexo 4 do Produto (na medida do aplicável); (b) você reconhece e concorda que a Red Hat e a Microsoft podem compartilhar informações relativas ao caso de suporte para resolver seu

transfer and sharing of the information between the parties for such purpose. All other terms with respect to the ARO offering are between you and Microsoft. Exhibit B (Maintenance, Service Availability and Credits) does not apply to ARO.

problema de suporte; e (c) você consente com a transferência e compartilhamento das informações entre as partes para tal finalidade. Todos os outros termos com relação à oferta ARO são entre você e a Microsoft. O Subanexo B (Manutenção, Disponibilidade do Serviço e Créditos) não se aplica ao ARO.



- Maintenance.** Red Hat may perform periodic maintenance to the Online Services and to systems supporting them. If Red Hat expects planned maintenance to negatively affect the availability of the Online Services, we will send notice to the email address associated with Your Account or registered for notification from the Online Service portal and also post a notice at the respective Online Service portal. To receive notifications, you must ensure that Your Account and email address are accurately registered in the applicable Online Service portal. In addition, Red Hat may from time to time perform emergency unscheduled maintenance. If Red Hat expects that such maintenance may negatively affect the availability of the Online Services, Red Hat will use commercially reasonable efforts to inform and update you as to such maintenance with respect to the applicable service via the Online Service portal.
- Availability & Service Credits.** During the term of your Subscriptions, Red Hat will use commercially reasonable efforts to maintain Monthly Availability for Online Services at or above 99.95%. **“Monthly Availability”** means the total number of minutes in a calendar month minus the aggregate minutes of all Downtime for a specific Online Service during the same calendar month, divided by the total number of minutes in the calendar month. **“Downtime”** means a period of more than five consecutive minutes in which a specific Online Service is Unavailable to you, excluding those circumstances listed in Table 2(a). Table 2(a) below sets forth what is considered **“Unavailable”** for each Online Service and what is excluded from Downtime.

- Manutenção.** A Red Hat poderá realizar manutenção periódica dos Serviços Online e dos sistemas que oferecem suporte a eles. Se a Red Hat esperar que a manutenção planejada afete negativamente a disponibilidade dos Serviços Online, enviaremos uma notificação para o endereço de e-mail associado à Sua Conta ou registrado para notificação do portal de Serviços Online e também enviaremos uma notificação no respectivo portal de Serviços Online. Para receber notificações, você deve garantir que Sua Conta e seu endereço de e-mail sejam registrados com precisão no portal de Serviços Online aplicável. Além disso, a Red Hat poderá, ocasionalmente, realizar manutenção não programada de emergência. Se a Red Hat esperar que tal manutenção possa afetar negativamente a disponibilidade dos Serviços Online, a Red Hat enviará esforços comercialmente razoáveis para informar e atualizar você sobre tal manutenção com relação ao serviço aplicável através do portal de Serviços Online.
- Disponibilidade e Créditos de Serviço.** Durante a vigência das suas Subscrições, a Red Hat enviará esforços comercialmente razoáveis para manter a Disponibilidade Mensal dos Serviços Online em 99,95%, ou acima. **“Disponibilidade Mensal”** significa o número total de minutos em um mês completo, menos os minutos agregados de todo o Tempo de Inatividade de um Serviço Online específico durante o mesmo mês, dividido pelo número total de minutos no mês. **“Tempo de Inatividade”** significa um período de mais de cinco minutos consecutivos no qual um Serviço Online específico está indisponível para você, excluindo as circunstâncias listadas na Tabela 2(a). A Tabela 2(a) abaixo estabelece o que é considerado **“Indisponível”** para cada Serviço Online e o que está excluído do Tempo de Inatividade.

**Table 2(a)**

Red Hat Online Service	Unavailable	Excluded from Downtime
Red Hat OpenShift Dedicated	No availability to the cluster’s API endpoint for a Red Hat OpenShift Dedicated cluster managed by Red Hat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Any maintenance as described above</li> <li>Any force majeure event as described in the Agreement or other failure or deficiency in availability caused by events outside Red Hat’s reasonable control, including outages elsewhere on the Internet or due to a denial of service attack</li> <li>Any actions or inactions by you or your Authorized Users</li> <li>Any outage or interruption due to the installation, configuration or use of software, services or other technology provided or accessed by you or any third party</li> <li>Any interruption caused by the Infrastructure Services or Third Party Offerings</li> <li>Any Service Suspension as defined in Section 6.1</li> <li>Any outage with respect to Preview offerings</li> <li>Any lack of availability due to stress or penetration testing</li> <li>Any issue or downtime if you activate the Approved Access feature with Red Hat OpenShift Service on AWS and have not authorized Red Hat’s access.</li> <li>With respect to any OpenShift Dedicated Add-On Services, unavailability of the underlying Red Hat OpenShift Dedicated cluster</li> <li>With respect to Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service (all variants), unavailability of third party SSO providers or clusters, image repositories, and third party integrations managed by you</li> </ul>
Red Hat 3scale API Management, Hosted	No availability to the service management API, which acts as the cloud authorization service for API requests.	
Red Hat OpenShift Service on AWS	No availability to the cluster’s API endpoint for a Red Hat OpenShift Service on AWS cluster.	
Red Hat OpenShift Service on AWS with Hosted Control Planes		
Red Hat OpenShift API Management	No availability to the service management API, which acts as the cloud authorization service for API requests.	
Red Hat Hosted Control Planes	No availability when there is no availability to the OpenShift control plane machines.	

Red Hat OpenShift AI (formerly Red Hat OpenShift Data Science)	No availability to the Red Hat OpenShift AI dashboard.	
Quay.io	No availability to the Quay API and Quay UI of the registry, No availability to pull images	
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service	The server component that executes the scanner, manages persistent storage, provides APIs, and provides the user interface is not available via a web browser or API access.	
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service for Bare Metal		
Red Hat Advanced Cluster Security - Cloud Service Add-on		
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service (OSD, ROSA, ARO)		

**Tabela 2(a)**

Serviço Online da Red Hat	Indisponível	Excluído do Tempo de Inatividade
Red Hat OpenShift Dedicated	Nenhuma disponibilidade para o endpoint de API do grupo para um cluster do Red Hat OpenShift Dedicated gerenciado pela Red Hat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Qualquer manutenção conforme descrito acima</li> <li>Qualquer evento de força maior, conforme descrito no Contrato, ou outra falha ou deficiência na disponibilidade causada por eventos fora do controle razoável da Red Hat, incluindo interrupções em outras partes da internet ou devido a um ataque de negação de serviço.</li> <li>Quaisquer ações ou omissões suas ou de seus Usuários Autorizados</li> <li>Qualquer interrupção ou falta de fornecimento devido à instalação, configuração ou uso de software, serviços ou outras tecnologias fornecidas ou acessadas por você ou qualquer terceiro</li> <li>Qualquer interrupção causada pelos Serviços de Infraestrutura ou Ofertas de Terceiros</li> <li>Qualquer Suspensão de Serviço conforme definido na Cláusula 6.1</li> <li>Qualquer interrupção com relação a ofertas de Preview</li> <li>Qualquer falta de disponibilidade devido a estresse ou testes de invasão</li> <li>Se ocorrer algum problema ou tempo de inatividade ao ativar o recurso de Acesso Aprovado com o serviço Red Hat OpenShift na AWS e você não tiver autorizado o acesso da Red Hat.</li> <li>Com relação a quaisquer Serviços On-line em camadas do OpenShift Dedicated Add-On, indisponibilidade do cluster do Red Hat OpenShift Dedicated relacionado</li> <li>Com relação ao Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service (todas as variantes), indisponibilidade de provedores ou clusters de SSO de terceiros, repositórios de imagens e integrações de terceiros gerenciadas por você</li> </ul>
Red Hat 3scale API Management, Hosted	Nenhuma disponibilidade para a API de gerenciamento de serviço, que atua como o serviço de autorização de nuvem para solicitações de API.	
Red Hat OpenShift Service on AWS	Nenhuma disponibilidade para o endpoint de API do grupo para um cluster do Red Hat OpenShift Service on AWS.	
Red Hat OpenShift Service on AWS with Hosted Control Planes		
Red Hat OpenShift API Management	Nenhuma disponibilidade para a API de gerenciamento de serviço, que atua como o serviço de autorização de nuvem para solicitações de API.	
Red Hat Hosted Control Planes	Nenhuma disponibilidade quando não houver disponibilidade para as máquinas do painel de controle OpenShift.	
Red Hat OpenShift AI (anteriormente conhecido como Red Hat OpenShift Data Science)	Nenhuma disponibilidade para o painel do Red Hat OpenShift AI.	
Quay.io	Nenhuma disponibilidade para a Quay API e Quay UI do registro. Nenhuma disponibilidade para extrair imagens.	
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service	O componente de servidor que executa o scanner, gerencia o armazenamento persistente, fornece APIs e fornece a interface do usuário não está disponível através de um	
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service for Bare Metal		

Red Hat Advanced Cluster Security – Cloud Service Add-on	navegador web ou acesso à API.	
Red Hat Advanced Cluster Security Cloud Service (OSD, ROSA, ARO)		

Monthly Availability is calculated on a per month basis even if you only consume the Online Service for part of the month. If the Monthly Availability for a given calendar month during the Subscription term falls below 99.95% and you have complied with the terms of the Agreement and are current in payment of all applicable Fees, you will be eligible to receive a Service Credit. A Service Credit is calculated as the percentage of the total amount paid for the respective Online Service in the calendar month during which the Monthly Availability fell below 99.95% and will be applied against your payment for the same Online Service in the month immediately following such month).

A Disponibilidade Mensal é calculada mensalmente, mesmo que você só consuma o Serviço Online durante parte do mês. Se a Disponibilidade Mensal de um dado mês completo durante a vigência da Subscrição for inferior a 99,95% e você tiver cumprido os termos do Contrato e estiver em dia com o pagamento de todas as Tarifas aplicáveis, você terá o direito de receber um Crédito de Serviço. Um Crédito de Serviço é calculado como a porcentagem do valor total pago pelo respectivo Serviço Online no mês durante o qual a Disponibilidade Mensal caiu abaixo de 99,95% e será aplicado em relação ao seu pagamento pelo mesmo Serviço Online no mês imediatamente seguinte.

**Table 2(b)**

Monthly Availability	Service Credit percentage
99.0-99.95%	10%
Less than 99%	30%

**Tabela 2(b)**

Disponibilidade Mensal	Porcentagem de Crédito de Serviço
99,0 - 99,95%	10%
Menos de 99%	30%

To receive a Service Credit, you must submit a reasonably detailed request to Red Hat at [SLA-Claim@redhat.com](mailto:SLA-Claim@redhat.com) within fifteen (15) days from the day when the Online Services did not meet the Monthly Availability, but no later than the end of the next calendar month. In the request, you must include the following: (a) the name of your company; (b) the details for the account you believe was affected; (c) the dates, times and time zones during which you claim you are entitled to a Service Credit; and (d) any service logs that document that the Online Services experienced Downtime. Red Hat will review the request and if the request is substantiated, Red Hat will acknowledge its approval of the Service Credit request. Service Credits are only available with respect to Online Services provided for a full calendar month and do not apply to Trials or Preview offerings. Service Credits will be applied to the next invoice for the Online Services issued after the Service Credit request has been approved and will not include refunds on prior payments or be applied toward Professional Services. Service Credits are your sole and exclusive remedy for any Downtime. Failure to comply with this Section will forfeit your right to receive a Service Credit. The total Service Credit to be issued by Red Hat to you for any and all Downtime that occurs in a single calendar month will not exceed 30% of the amount due for the use of the specific Online Service that experienced Downtime in the applicable calendar month.

Para receber um Crédito de Serviço, você deve enviar uma solicitação razoavelmente detalhada à Red Hat em [SLA-Claim@redhat.com](mailto:SLA-Claim@redhat.com) em até 15 (quinze) dias após o dia em que os Serviços Online não cumpriram a Disponibilidade Mensal, mas até o final do próximo mês. Na solicitação, você deve incluir o seguinte: (a) o nome da sua empresa; (b) os detalhes da conta que você acredita ter sido afetada; (c) as datas, horários e fuso horário durante os quais você reivindica que tem direito a um Crédito de Serviço; e (d) quaisquer registros de serviço que documentem que os Serviços Online experimentaram Tempo de Inatividade. A Red Hat analisará a solicitação e, se for fundamentada, a Red Hat confirmará a aprovação da solicitação de Crédito de Serviço. Os Créditos de Serviço estão disponíveis apenas com relação aos Serviços Online fornecidos por um mês completo e não se aplicam a ofertas de Avaliações ou Preview. Os Créditos de Serviço serão aplicados à próxima fatura para os Serviços Online emitidos após a solicitação de Crédito de Serviço ter sido aprovada, e não incluirão reembolsos de pagamentos anteriores ou aplicados em Serviços Profissionais. Os Créditos de Serviço são seu único e exclusivo recurso para qualquer Tempo de Inatividade. O descumprimento desta Cláusula levará à perda do seu direito de receber um Crédito de Serviço. O Crédito de Serviço total a ser emitido pela Red Hat a você em todo e qualquer Tempo de Inatividade que ocorrer em um único mês completo não ultrapassará 30% do valor devido pelo uso do Serviço Online específico que passou por Tempo de Inatividade no mês aplicável.